

#Phụ_nữ_nhập_cư #MeToo #WithU #Good_bye_Bạo_lực_tình_dục

Hướng dẫn hỗ trợ nạn nhân
bạo lực tình dục dành cho phụ nữ nhập cư



Bạo lực tình dục là gì?

Hiếp dâm, quấy rối tình dục,
bạo lực tình dục ảo, mại dâm

01

Cưỡng dâm

Hành vi cưỡng ép tình dục
khi tôi không đồng ý



02

Quấy rối tình dục

Hành vi động **chạm thân thể** hoặc
có hành động, lời nói trêu đùa
khiêu dâm gây **cảm giác khó chịu**



03

Xâm hại tình dục ảo

Hành vi quay phim, chụp
ảnh hoặc **phát tán hình ảnh thân thể**
mà **không được sự đồng ý** của tôi



04

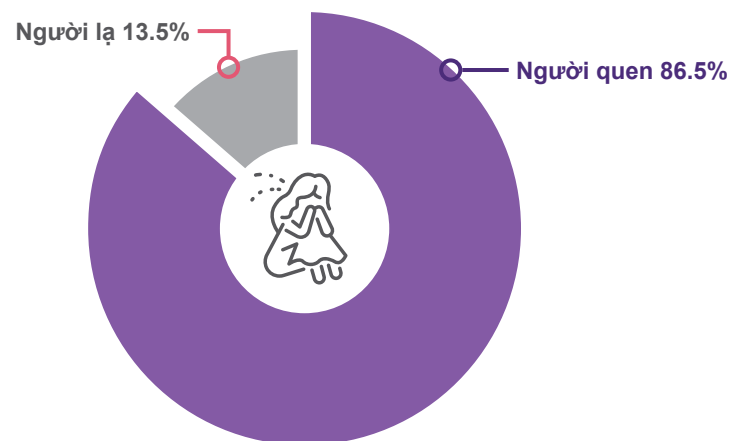
Mại dâm

Hành vi bán dâm hoặc
cưỡng ép bán dâm



Bạo lực tình dục quanh ta

Bạo lực tình dục phát sinh từ mối quan hệ thân mật



86.5%

Thống kê về tư vấn của Trung tâm tư vấn bạo lực tình dục Hàn Quốc năm 2018

Tôi và bất cứ ai xung quanh tôi đều có thể trở thành nạn nhân bạo lực tình dục.



✓ Bạo lực tình dục gia đình

Gồng mình cam chịu trong nỗi lo âu, sợ bị trục xuất ngay sau khi ly hôn, bạo hành tình dục của chồng
Nhật báo Đông-a



✓ Bạo lực tình dục nơi làm việc

Những phụ nữ nhập cư bị lạm dụng tình dục tại nơi làm việc, Không thể khai báo vì sợ mất tư cách lưu trú
(2019. 04. 24 Báo Kyung-Hyang)



✓ Bạo lực tình dục học đường

Nghi có quấy rối tình dục học sinh nước ngoài
Truy tố người quản lý tòa nhà
Sinh viên nước ngoài thậm chí còn không biết cách đối phó với tội phạm tình dục...
(Bản tin MBC)

Nhất thiết phải yêu cầu giúp đỡ, nếu bị bạo lực tình dục
bởi chồng hay thành viên trong gia đình,
đồng nghiệp, cấp trên hoặc giáo viên, bạn bè

Phải làm thế nào nếu bị bạo lực tình dục?

01

Khi bị bạo lực tình dục, cần:

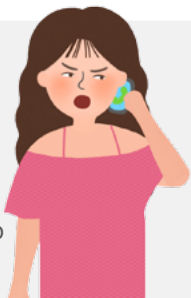
Yêu cầu sự trợ giúp

112

Đến đồn cảnh sát khai báo

02-733-0120

Đến Trung tâm tư vấn chuyên dành cho phụ nữ nhập cư có hỗ trợ thông dịch nhờ tư vấn



Nếu bị hiếp dâm

(Trong vòng 72 giờ kể từ khi phát sinh xâm hại, cần:)



Khai báo



Yêu cầu hỗ trợ thông dịch



Toàn bộ thân thể khi ấy là bằng chứng
Việc lau chùi, rửa ráy, điều trị để sau khi kết thúc điều tra!



Yêu cầu sự giúp đỡ của Trung tâm tư vấn chuyên môn dành cho nạn nhân bạo lực là phụ nữ nhập cư.

02

Nếu những người xung quanh (gia đình, bạn bè, đồng nghiệp...) bị xâm hại tình dục

✓ Không được quá hoảng hốt khi nghe kể chuyện xâm hại.

✓ Chú ý lắng nghe để nạn nhân có thể bình tĩnh tường thuật lại câu chuyện.

✓ Bảo vệ nạn nhân tại nơi an toàn.

✓ Giúp nạn nhân lấy bằng chứng trong trường hợp nạn nhân vừa bị hãm hiếp chưa được bao lâu.

✓ Liên hệ với trung tâm tư vấn dành cho phụ nữ nhập cư trong trường hợp cần hỗ trợ dịch vụ tư vấn chuyên môn.



Tìm hiểu về dịch vụ hỗ trợ dành cho nạn nhân bạo lực tình dục của Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú Seoul

01

Lưu trú

✓ Bị chồng đe dọa đuổi về nước nếu không vâng lời.

Đừng lo!

Người chồng không có quyền trục xuất vợ về nước.

Ngược lại người chồng có hành vi xâm phạm tình dục có thể bị xử phạt.

✓ Không phải cứ yêu cầu chuyển đổi nơi làm việc là bất hợp pháp.

Đây không phải là sự thật. **Là nạn nhân bạo lực tình dục, bạn có thể chính đáng đề nghị chuyển đổi nơi làm việc.**

Người có hành vi xâm hại tình dục không có quyền sa thải hoặc trục xuất bạn về nước.

✓ Nếu bị xâm hại bạo lực tình dục học đường nhưng không được giúp đỡ.

Đừng lo!

Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú sẽ cùng bạn đối phó với bạo lực tình dục.



✓ Người cư trú bất hợp pháp không được nhận hỗ trợ sao?

Không phải.

Bất cứ ai, bất kể tư cách cư trú nào đều có thể nhận được sự giúp đỡ.

Không phải cứ là người cư trú bất hợp pháp là bị trục xuất về nước.

* Chế độ miễn nghĩa vụ trình báo dành cho người cư trú bất hợp pháp.

Có thể nạn nhân xâm hại được miễn trình báo đến Phòng quản lý xuất nhập cảnh trong thời gian điều tra.

Tìm hiểu về dịch vụ hỗ trợ dành cho nạn nhân
bạo lực tình dục của Trung tâm
tư vấn phụ nữ di trú Seoul



02

Tư vấn

- ✓ **Phải làm thế nào để chống lại người có hành vi xâm hại theo quy định của luật pháp?**

Đừng lo.

Có thể nhờ hỗ trợ tư vấn pháp luật chuyên môn dành cho phụ nữ nhập cư để đối phó với người có hành vi xâm hại.

- ✓ **Phải làm thế nào nếu bị thương tích do bạo lực tình dục?**

Có thể được nhận hỗ trợ y tế để điều trị thương tích gây ra bởi bạo lực tình dục.

- ✓ **Phải làm thế nào khi tinh thần bị sốc nặng do bạo lực tình dục?**

Đừng lo! **Có thể được tư vấn và điều trị tâm lý để lấy lại bình tĩnh.**

Và có thể nuôi dưỡng nguồn năng lượng tích cực để tiếp tục cuộc sống sinh hoạt thường ngày.

- ✓ **Làm thế nào để giải thích hoàn cảnh của bản thân nếu không biết tiếng Hàn?**

Không sao.

Có thể được nhận sự giúp đỡ từ tư vấn viên đáng tin cậy.

- ✓ **Thông tin tôi là nạn nhân xâm hại có bị lộ nếu đi tư vấn không?**

Tuyệt đối không.

Tất cả những nội dung chia sẻ trong tư vấn đều được đảm bảo giữ bí mật.

Tìm hiểu về dịch vụ hỗ trợ dành cho nạn nhân
bạo lực tình dục của Trung tâm
tư vấn phụ nữ di trú Seoul

03

Bảo hộ

✓ Phải làm thế nào nếu không còn nơi nào để đi?

Đừng lo!

Có thể được bảo hộ an toàn tại nhà bảo hộ.

✓ Tôi sợ phải đến đồn cảnh sát hoặc tòa án một mình.

Đừng lo!

Nhân viên tư vấn thông dịch chuyên môn đáng tin sẽ đồng hành cùng bạn.

✓ Làm thế nào để bào chữa cho tôi?

Có thể được hỗ trợ luật sư sau khi đã xác nhận tình trạng bị xâm hại.

✓ Người có hành vi xâm hại cứ đe dọa và làm phiền tôi suốt.

Có thể xử phạt hành vi bạo lực đi kèm đối với người có hành vi xâm hại

Có thể sử dụng biện pháp chế tài pháp luật để ngăn người có hành vi xâm hại tiếp cận nạn nhân.



04

Lệ phí

✓ Có phí phát sinh nếu nhận hỗ trợ hay không?

Không. **Có thể được hỗ trợ miễn phí các dịch vụ tư vấn luật pháp, tư vấn y tế, điều trị tâm lý.**

05

Các hạng mục hỗ trợ khác

✓ Có được nhận hỗ trợ nếu bị xâm hại tình dục bởi người nước ngoài không?

Đương nhiên là được.

Có thể được hỗ trợ ngay cả khi phát sinh xâm hại tình dục giữa người nước ngoài với nhau.

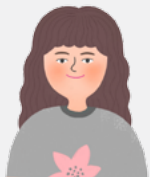
✓ Cần chuẩn bị gì để được giúp đỡ?

Thu thập càng nhiều chứng cứ xâm hại càng tốt.

Quan trọng nhất vẫn là chuẩn bị ý chí để có thể cùng nhau vượt qua khủng hoảng.


Nhận biết bạo lực tình dục!

Câu hỏi O/X




Q Nếu tôi cẩn thận thì bạo lực tình dục sẽ không dễ dàng xảy ra.

☐ / ☒




Q Khi bị bạo lực tình dục, nếu không mạnh mẽ đối phó thì tôi không thể nhận được giúp đỡ.

☐ / ☒



Q Có thể bị bạo lực tình dục từ người thân.

☐ / ☒




Q Hành vi cưỡng ép quan hệ tình dục của chồng cũng là bạo lực tình dục.

☐ / ☒


Q Bạo lực tình dục xảy ra tại buổi liên hoan cũng là bạo lực tình dục nơi làm việc.

☐ / ☒




Q Khi bị bạo lực tình dục, phải tắm rửa ngay.

☐ / ☒




Q Kẻ gây bạo lực tình dục là người có vấn đề về tâm lý hoặc là người có tiền án tiền sự.

☐ / ☒



Q Dù bị bạo lực tình dục nhưng có thể không nhìn thấy thương tích trên thân thể.

☐ / ☒



Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú Seoul

Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú Seoul

Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú Seoul hỗ trợ **tư vấn chuyên nghiệp và lâu dài** cho phụ nữ nhập cư và gia đình đa văn hóa đang phải đối mặt **với tất cả các loại hình bạo lực**.

- ✓ Hỗ trợ dịch vụ thông - biên dịch đa ngôn ngữ
- ✓ Tư vấn qua điện thoại
- ✓ Tư vấn trực tuyến
- ✓ Tư vấn trực tiếp
- ✓ Tư vấn tâm lý
- ✓ Kết nối dịch vụ pháp luật và y tế

Nhà bảo hộ Hanultari

Nhà bảo hộ Hanultari là **khu hỗ trợ khẩn cấp** bảo vệ an toàn cho phụ nữ nhập cư và các thành viên gia đình đồng hành đang đối đầu với nguy kịch bởi nhiều lý do khác nhau.

- ✓ Bảo hộ ngắn hạn (trong vòng 3 tháng)
- ✓ Tư vấn cá nhân
- ✓ Tư vấn tập thể
- ✓ Điều trị tâm lý gia đình
- ✓ Điều trị tâm lý trẻ em
- ✓ Các chương trình điều trị dành cho nạn nhân



Tư vấn chuyên môn về bạo hành tình dục, quấy rối tình dục dành cho phụ nữ nhập cư

Cung cấp dịch vụ tổng hợp một cửa bao gồm thông - biên dịch, tư vấn, y tế, luật pháp, điều tra, điều trị tâm lý cho nạn nhân bị bạo hành tình dục - quấy rối tình dục, giúp phụ nữ nhập cư có thể ứng phó với tình trạng nguy kịch đang gặp phải.

Hỗ trợ tư vấn

- ✓ Cứu trợ khẩn cấp
- ✓ Can thiệp sớm đối với các trường hợp khẩn cấp
- ✓ Tư vấn, thông - biên dịch đa ngôn ngữ
- ✓ Tiếp nhận và quản lý trường hợp
- ✓ Tư vấn kết nối tài nguyên xã hội địa phương

Hỗ trợ y tế

- ✓ Liên kết với cơ quan y tế
- ✓ Đồng hành điều trị
- ✓ Hỗ trợ viện phí
- ✓ Hỗ trợ các dịch vụ y tế khác

Hỗ trợ điều trị tâm lý

- ✓ Hỗ trợ ổn định tâm lý cho nạn nhân và gia đình
- ✓ Tư vấn, thông - biên dịch đa ngôn ngữ
- ✓ Hỗ trợ kiểm tra và điều trị tâm lý
- ✓ Liên kết với các cơ quan trị liệu tâm lý chuyên môn dành cho phụ nữ nhập cư

Hỗ trợ pháp luật

- ✓ Hỗ trợ hành chính và tố tụng
- ✓ Tư vấn pháp luật và nhận ủy quyền tố tụng
- ✓ Kết nối với luật sư chuyên hỗ trợ phụ nữ nhập cư
- ✓ Hỗ trợ người đồng hành và đồng hành với tư cách là người đáng tin cậy
- ✓ Theo sát quá trình giải quyết tố tụng

Hỗ trợ nhà bảo hộ

- ✓ Bảo vệ an toàn trong thời gian tư vấn và hỗ trợ luật pháp, y tế
- ✓ Chương trình ổn định tâm lý, thân thể
- ✓ Chương trình tự lực sinh hoạt

Giáo dục phòng chống bạo lực tình dục, quấy rối tình dục

- ✓ Tiến hành giáo dục theo yêu cầu của từng cá nhân
- ✓ Điều phối giáo viên chuyên môn dành cho người dân nhập cư

Ngôn ngữ hỗ trợ tư vấn

- ✓ Tiếng Việt - Trung - Philippin - Mông Cổ - Hàn - Anh
(Có thể được nhận tư vấn bằng ngôn ngữ khác nếu có đặt hẹn trước)

Giới thiệu cơ quan hỗ trợ

Cơ quan khai báo thiệt hại	Đồn cảnh sát	112
Trung tâm tư vấn bạo lực chuyên môn dành cho phụ nữ nhập cư là nạn nhân bạo lực	Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú Seoul	02-733-0120
	Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú InCheon Saloon	032-441-9797
	Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú DeaGu	053-944-2977
	Trung tâm tư vấn thiệt hại bạo lực phụ nữ di trú ChungBuk	043-223-5253
	Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú JeonNam	061-282-1562
Tư vấn khẩn cấp 24h dành cho phụ nữ nhập cư	Tổng đài tư vấn Danuri	1577-1366
Trung tâm tư vấn xâm hại mại dâm dành cho phụ nữ nhập cư	Durebang	031-841-2609
Trung tâm tư vấn bạo lực tình dục chuyên môn	Trung tâm tư vấn bạo lực tình dục Hàn Quốc	02-338-5801

Đáp án câu hỏi O/X : X, X, O, O, O, X, X, O

Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú Seoul

Điện thoại : 02-733-0120

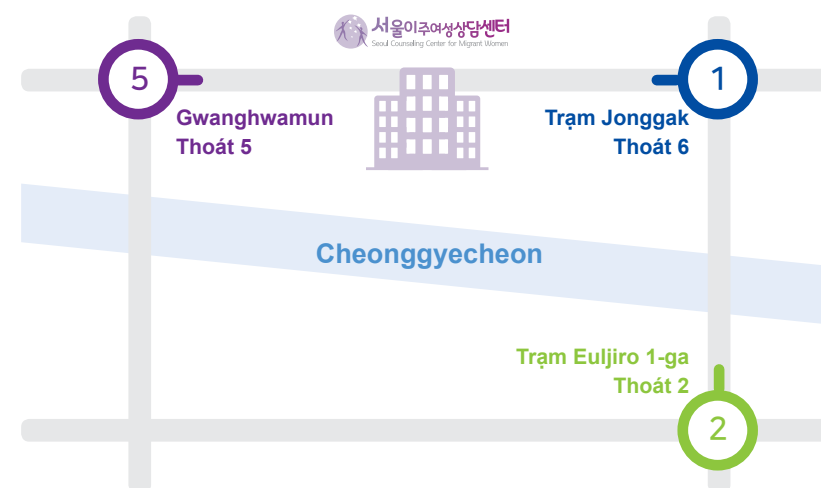
FAX : 02-735-0120

E-mail : smf0120@hanmail.net

Trang Web : www.smf0120.modoo.at

Facebook : <http://www.facebook.com/smf0120>

Địa chỉ : Tầng 4, Tòa nhà Trung tâm Toàn cầu Seoul, Jongno 38, Jongno-gu, Seoul
Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú Seoul (03188)



#Phụ_nữ_nhập_cư
#MeToo #WithU
#Good_bye_Bạo_lực_tình_dục

Trung tâm tư vấn phụ nữ di trú Seoul
Đi đến tư vấn

